

IGNACIO MARTINEZ

General de Brigada.

Général de Brigade.

Brigadier General.



Bajo dos aspectos deben considerarse los grandes méritos que concurren en este esclarecido hijo de Tamaulipas: como médico y como militar. En los principios, su carrera fué exclusivamente literaria y científica, interrumpida de vez en cuando por las vicisitudes políticas en que todos los mexicanos tomaban parte, pero ocupando siempre, aunque con ménos edad, el primer lugar entre sus compañeros, por su clara inteligencia que le daba las mayores facilidades para el aprendizaje. Su sabio maestro el Dr Eleuterio González, lo citaba con orgullo entre todos sus discípulos. En el año de 1865, no sin experimentar serias dificultades, por haber llegado á Monterey las tropas invasoras, obtuvo allí su diploma de médico. Inmediatamente salió de esa ciudad para ir á prestar sus servicios como patriota al lado de las tropas republicanas, presentándose al general Servando Canales que lo tuvo por sospechoso y dió la órden de fusilarlo como espía ó aliado del enemigo. Lo salvó el general Garza Melo y voló á Monterey donde espiraba de dolor su idolatrada madre al recibir la noticia que habia circulado de su muerte. Allí fué aprehendido por los franceses, salvándose segunda vez de ser fusilado, gracias al empeño que en su favor tomó la sociedad entera.

Luego que pudo se incorporó en el ejército que mandaba el general Escobedo, quien lo nombró jefe del Cuerpo Médico Militar con la graduación de Teniente Coronel, con cuyo carácter siguió prestando interesantes servicios.

Concluida la guerra pidió su retiro y se estableció en San Luis Potosí, extrajo un cálculo con el peso de ocho onzas y media á

Cet illustre enfant de Tamaulipas, dont les mérites sont incontestables, doit être considéré sous deux aspects: comme médecin et comme soldat. Dès le début sa carrière fut exclusivement littéraire et scientifique, interrompue de temps à autre par les vicissitudes politiques auxquelles tous les mexicains étaient en butte, mais il occupa toujours, quoique le plus jeune, le premier rang parmi ses camarades, par sa haute intelligence, qui lui rendait l'étude plus facile. Son savant maître, le Docteur Eleuterio Gonzalez, le citait avec orgueil parmi tous ses disciples.

En 1865, après de sérieuses difficultés, Monterey ayant été investie par les troupes d'intervention, il obtint son diplôme de médecin. Il quitta aussitôt cette ville pour aller prêter ses services comme patriote aux troupes républicaines. Il se présenta au général Servando Canales, qui le tint pour suspect et donna l'ordre de le fusiller comme espion ou allié de l'ennemi. Il fut sauvé par le général Garza Melo et il vola à Monterey où sa mère se mourait du chagrin que lui avait causé la prétendue nouvelle de sa mort. Là il fut fait prisonnier par les français, et il échappa une seconde fois à la mort grâce à l'intervention de la société entière de cette ville.

Aussitôt qu'il le put il s'incorpora au corps d'armée commandé par le général Escobedo, qui le nomma chef du Corps Médical Militaire, avec grade de lieutenant-colonel; il rendit, en cette qualité, d'intéressants services.

Après la guerre il demanda son congé et s'établit à San Luis Potosí. Il enleva un calcul du poids de huit onces et demie à un

This renowned son of the State of Tamaulipas is worthy of consideration under two points of view; as a physician and as a military man. At the beginning his career was purely scientific and literary, sometimes interrupted by the political vicissitudes in which all Mexicans bore a part, always holding the first place among his companions though younger than they were, for his clear intellect that gave him greater facilities for his studies. His learned teacher Dr. Eleuterio Gonzalez used to be proud of him as being one of his best pupils. In 1865, though experiencing some difficulties because the forces of the invaders had entered Monterey, he obtained at that city his doctor's diploma. Immediately he left that city to serve as a patriot, by the side of the Republican troops. He went before General Fernando Canales and the latter considered him as a suspect and ordered that he should be shot as a spy or ally of the enemy. He was saved by General Garza Melo and hastened to Monterey, where his dear mother was about to die upon receiving the news of his supposed death. He was there arrested by the French, and for a second time he was saved from being shot, thanks to the intercession of all classes of society in his favor.

As soon as possible he met the army commanded by General Escobedo, who appointed him head of the military medical corps, with the rank of lieutenant colonel and as such he performed important services.

When the war was terminated, he asked to be placed on the retired list and settled in San Luis Potosi. He extracted a cal-

un niño de once años de edad y esta operación le dió tal prestigio facultativo, que desde entonces comenzó á ser visto como uno de los médicos más notables de la frontera. Y en efecto, en diversas épocas ha prestado servicios inapreciables á la humanidad en una estensa zona, y principalmente en uno y otro lado del Rio Bravo donde suele hacer estragos la fiebre amarilla, que él la ha combatido con éxito, salvando á miles de personas de la terrible enfermedad.

Desde Diciembre de 1869 comenzó á figurar en todos los movimientos políticos y militares que proclamaban como caudillo al general Porfirio Díaz, distinguiéndose en cuantos combates estuvo, por su intrepidez así como por su pericia militar, que le valieron ir conquistando sus grados hasta el de general de Brigada, que le fué confirmado solemnemente por el Senado de la República.

Al triunfar la revolución de Tuxtepec, en que desempeñó un papel muy importante, pues que sin elementos levantó tropas y obtuvo una serie de victorias desde Tamaulipas hasta cerca de Guadalajara en que derrotó la fuerza más brillante del gobierno que mandaba el general Antillon, entró á México al frente de la 1ª División del Ejército que siguió mandando por algun tiempo, confiriéndosele á la vez el importante cargo de Comandante Militar del Distrito Federal. En esa misma época fué electo senador y pronunció en el Senado notables discursos.

Ha hecho dos grandes viajes por ambos continentes y es el único mexicano que ha dado la vuelta al mundo. Como fruto de ellos ha publicado tres obras con excelentes descripciones y detalles, que han alcanzado un éxito completo. De sus trabajos políticos y militares no sacó nunca provecho; pero en su profesión de médico ganó varias fortunas que le permitieron hacer sus viajes desahogadamente.

Martínez, como médico es un sábio dispuesto siempre á sacrificarse en beneficio de la humanidad; como militar, un valiente; como amigo, leal; y como ciudadano, un patriota digno y honrado.

enfant de onze ans, et cette opération lui créa une telle renommée scientifique qu'il fut considéré dès lors comme un des médecins les plus remarquables de la frontière. En effet, il a rendu, à diverses époques, d'inestimables services à l'humanité dans une vaste zone, principalement sur les deux rives du Rio Bravo où la fièvre jaune fait de fréquents ravages et qu'il a combattue avec succès en arrachant à la mort des milliers de malades.

Il commença en Décembre 1869, et il continua depuis à figurer dans tous les mouvements politiques et militaires qui reconnaissent comme chef le général Porfirio Díaz; il se distingua dans tous les combats auxquels il assista, par sa bravoure et son habileté militaire, qui lui valurent tous ses grades jusqu'à celui de général de Brigade, solennellement confirmé par le Sénat de la République.

Au triomphe de la révolution de Tuxtepec, dans laquelle il joua un rôle très important—puisqu'il leva des troupes et remporta une série de victoires depuis Tamaulipas jusque près de Guadalajara, où il battit les plus brillantes troupes du gouvernement sous les ordres du général Antillon,—il rentra à Mexico à la tête de la 1ª Division de l'Armée, qu'il continua à commander pendant quelque temps, tout en ayant été investi des importantes fonctions de Commandant Militaire du District Fédéral. A cette même époque il fut élu Sénateur et prononça à la Chambre haute de remarquables discours.

Il a fait deux grands voyages à travers les deux continents, et c'est le seul mexicain qui ait fait le tour du monde. Il a écrit là-dessus trois ouvrages pleins d'excellentes descriptions et de détails intéressants, qui ont obtenu un succès complet. De ses travaux politiques et militaires il n'a tiré aucun profit, mais dans l'exercice de la médecine il a fait plusieurs fortunes qui lui ont permis d'effectuer commodément ses voyages.

Comme médecin, Martínez est un savant, toujours prêt à se sacrifier pour le bien de l'humanité; comme soldat, c'est un brave; comme ami, il est sincère et loyal; comme citoyen, c'est un patriote des plus dignes et des plus honorables.

culus weighing eight and a half ounces from a boy eleven years of age, and this operation gave him such a reputation, that since then he has been considered as one of the most remarkable physicians in the frontier. And as a matter of fact it may be said that at different times he has performed invaluable services to humankind, within a large extent of territory and especially on both sides of the Rio Grande, where yellow fever plays sad havoc. He has successfully fought that dreaded disease and saved thousands of persons afflicted with it.

From December 1869 he began to take part in the military and political events in which general Porfirio Díaz acted as a leader. He distinguished himself in all the battles, as well for his courage as for his military tactics that made him attain all the ranks up to Brigadier General, which was solemnly confirmed to him by the Senate of the Republic.

When the Tuxtepec revolution was successful, he played a most important part, because without means he gathered some troops and obtained a series of victories from Tamaulipas up to near Guadalajara, where he defeated the best army corps of the government commanded by General Antillon. He then entered the city of Mexico at the head of the first army corps, which he continued to command for some time, whilst also performing the duties of the important office of Military Commander of the Federal District. During that same period he was elected Senator and delivered in the Senate several remarkable speeches.

He has made two extensive voyages in both continents and is the only Mexican who has been around the world. As the result of those voyages he has published three works with excellent descriptions and details, that have had splendid success. He never obtained any pecuniary benefit from his political or military labors; but as a physician he has made several fortunes which enabled him to make his voyages on a liberal scale.

Martínez as a physician is a learned man ever ready to sacrifice himself for human kind, as a soldier he is courageous, as a friend he is faithful and as a citizen he is a worthy and honest patriot.

